

# Guía sobre cómo obtener atención médica de calidad

2023

## Tabla de contenidos

Su guía sobre cómo obtener atención médica de calidad.....	2	Servicios de idiomas.....	11
Sus contactos de atención médica.....	2	Servicios de salud conductual.....	11
Visite nuestro sitio web.....	4	Servicios de emergencia de salud conductual.....	11
Portal para miembros.....	4	Servicios fuera de la red.....	12
Directorio de proveedores en línea.....	6	Horario de prestación de los servicios.....	12
Plan y Programa de Mejoramiento de Calidad de Molina.....	6	Qué hacer cuando necesita atención médica después de las horas de consulta o atención de emergencia.....	12
Pautas para gozar de buena salud.....	7	Protección de su privacidad.....	12
Ayuda Extra (Extra Help) para afecciones crónicas de salud.....	8	Sus derechos y responsabilidades.....	14
Salud de la población.....	8	Segundas opiniones.....	14
Evaluación de riesgos para la salud y herramientas de autogestión.....	9	Quejas y apelaciones.....	15
Programa de seguridad del paciente.....	10	Su derecho a apelar denegaciones.....	15
Cómo trabajamos con los proveedores para tomar decisiones sobre su atención médica.....	10	Su derecho a tener una directiva anticipada.....	15
Novedades.....	10		



## Su guía sobre cómo obtener atención médica de calidad

La versión de 2023 de la Guía sobre cómo Obtener Atención Médica de Calidad de Molina Healthcare (la Guía) lo(a) ayuda a obtener información sobre los programas y los servicios que se ofrecen. En esta guía, puede leer sobre nuestro Programa de mejoramiento de la calidad y los servicios para que pueda gozar de buena salud y atender toda afección que pueda tener.

### En esta Guía, se proporciona información detallada acerca de cómo realizamos las siguientes tareas:

- Protegemos sus derechos de privacidad y su información de atención médica protegida (PHI).
- Tomamos decisiones acerca de su atención médica.
- Le brindamos ayuda en las acciones de atención médica.
- Satisfacemos sus necesidades de comunicación.

Puede imprimir la Guía y cualquier otra información que necesite desde nuestro sitio web. Si desea obtener la Guía en su idioma de preferencia o en un formato accesible, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869-7165 (TTY: 711). También puede solicitar que le enviemos una copia de los materiales por correo postal.

## Sus contactos de atención médica

Departamento/ programa	Servicios	Número de teléfono
<b>Servicios para Miembros</b>	<p><b>El Departamento de Servicios para Miembros de Molina le puede ayudar con los siguientes aspectos:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Responder preguntas acerca de su plan de salud y sus servicios.</li><li>• Brindarle ayuda para que elija o cambie de proveedor de salud conductual.</li><li>• Indicarle dónde obtener atención.</li><li>• Ofrecer servicios de intérprete si usted no habla inglés.</li><li>• Proporcionar información en otros idiomas y formatos.</li></ul>	<p><b>Servicios para Miembros:</b> (800) 869-7165 TTY: 711 De lunes a viernes de 7:30 a.m. a 6:30 p.m.</p>
<b>Línea de Consejos de Enfermería y Línea de Crisis de Salud Conductual disponibles las 24 horas</b>	<p>Hable con un miembro del personal de enfermería cada vez que tenga preguntas sobre su salud. Disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana.</p>	<p><b>Línea de Consejos de Enfermería disponible las 24 horas:</b> (888) 275-8750 Para comunicarse en español: (866) 648-3537 TTY: 711 <b>En caso de Crisis de Salud Conductual:</b> llame o envíe un mensaje de texto <b>988</b></p>
<b>Educación sobre salud*</b>	<p>Obtenga más información sobre cómo vivir bien y gozar de buena salud. Infórmese sobre los programas que le ayudarán a mejorar su salud, como dejar de fumar. Le enseñaremos a usar estos programas.</p>	<p><b>Educación para la salud:</b> (800) 891-2320 TTY: 711 De lunes a viernes de 6:00 a.m. a 6:00 p.m.</p>

Departamento/ programa	Servicios	Número de teléfono
<b>Administración de casos*</b>	Los administradores de casos evalúan sus afecciones de salud y revisan los beneficios y recursos. Con este programa, podrá vivir de manera más saludable. El Departamento de Servicios para Miembros lo(a) ayudará a entender cómo utilizar estos servicios.	<b>Servicios para Miembros:</b> (800) 869-7165 TTY: 711 De lunes a viernes de 7:30 a.m. a 6:30 p.m.
<b>Administración de casos complejos*</b>	Si tiene afecciones crónicas, le ofrecemos apoyo para simplificar los servicios que necesita. Si desea aprender cómo utilizar estos programas, llame al Departamento de Servicios para Miembros.	<b>Servicios para Miembros:</b> (800) 869-7165 TTY: 711 De lunes a viernes de 7:30 a.m. a 6:30 p.m.
<b>Programa de transición de la atención médica*</b>	Cuando le dan el alta del hospital o de otro centro de atención para recibir servicios relacionados con la salud conductual, los consejeros le brindan ayuda en la transición de un entorno a otro. Se encargan de que reciba la atención que necesita en el hogar. Llame al Departamento de Servicios para Miembros si desea obtener más información.	<b>Servicios para Miembros:</b> (800) 869-7165 TTY: 711 De lunes a viernes de 7:30 a.m. a 6:30 p.m.
<b>U.S. Department of Health and Human Services (HHS) Office for Civil Rights (OCR)</b>	La OCR le brinda protección contra la discriminación en la atención médica y los servicios sociales. También protege la privacidad de su información médica personal.	<b>Office for Civil Rights (OCR):</b> (800) 368-1019 Número de teléfono gratuito para TDD: (800) 537-7697 <a href="https://hhs.gov/ocr/index.html">hhs.gov/ocr/index.html</a>
<b>Medicare</b>	Es un seguro médico que el Gobierno federal ofrece a la mayoría de las personas que tienen 65 años o más. Medicare lo(a) ayuda a pagar por la atención, pero no cubre todos los gastos médicos.	<b>Medicare:</b> (800) MEDICARE (800) 633-4227 TTY: (877) 486-2048 <a href="https://www.medicare.gov">Medicare.gov</a>
<b>Servicio al Cliente de Apple Health de la Autoridad de Atención Médica (HCA)</b>	Cambio o cancelación de la inscripción en su plan de atención médica administrada de Apple Health. Cómo obtener los servicios cubiertos por Apple Health que no están incluidos a través de Molina. Preguntas sobre su tarjeta de servicios de ProviderOne.	<b>Servicio al Cliente de Apple Health:</b> de lunes a viernes, de 7:00 a.m. a 5:00 p.m. Portal de cliente de ProviderOne: <a href="https://www.waproviderone.org/client">https://www.waproviderone.org/client</a> <a href="https://fortress.wa.gov/hca/p1contactus/">https://fortress.wa.gov/hca/p1contactus/</a> Si aún tiene dudas o necesita más ayuda, llame al (800) 562-3022.

Departamento/ programa	Servicios	Número de teléfono
<b>Washington Healthplanfinder</b>	Cambios en su cuenta, tales como: <ul style="list-style-type: none"> <li>• cambios de dirección;</li> <li>• cambios de ingreso;</li> <li>• estado civil;</li> <li>• embarazo;</li> <li>• nacimientos y adopciones.</li> </ul>	<b>Washington Healthplanfinder:</b> de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. (855) 923-4633 TTY: (855) 627-9604 <a href="http://Wahealthplanfinder.org">Wahealthplanfinder.org</a>

\*Puede dejar de participar en estos programas en cualquier momento. Si desea obtener más detalles sobre estos programas, comuníquese con el Departamento de Servicios para Miembros.

## Visite nuestro sitio web

Visite [MolinaHealthcare.com](http://MolinaHealthcare.com) y seleccione su estado. Encontrará lo siguiente:

- Beneficios y servicios.
- Copagos y otros cargos (si corresponde).
- Lo que tiene que hacer si recibe una factura por un reclamo.
- Las preguntas más frecuentes (FAQ) y sus respuestas.
- Pautas de atención médica preventiva y calendarios de vacunación.
- Obtención de atención especializada y servicios hospitalarios.
- Proveedores de salud conductual disponibles.
- Los siguientes procedimientos de la administración de utilización (UM):
  - Revisión previa al servicio.
  - Revisiones simultáneas urgentes.
  - Revisión posterior al servicio.
  - Presentación de una apelación.

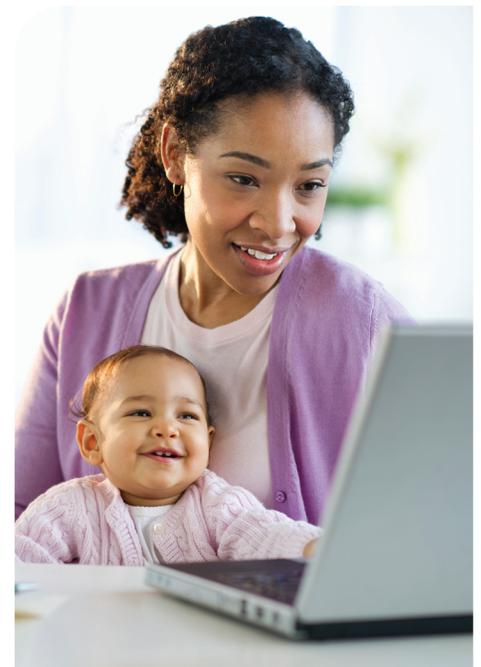
Para recibir copias impresas de todo lo publicado en [MolinaHealthcare.com](http://MolinaHealthcare.com), llame al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869-7165 (TTY: 711). También puede consultar su Manual del Miembro en el sitio web.

## Portal para miembros

[MyMolina.com](http://MyMolina.com) es su portal seguro para miembros. Desde él, puede administrar su salud desde su computadora de escritorio, teléfono, tableta o computadora portátil.

El portal para miembros es fácil de usar. A continuación, se mencionan algunas de las actividades que puede hacer en él:

- Completar su evaluación de riesgos para la salud (HRA).
- Reciba ayuda sobre:
  - Alimentación saludable.
  - Controlar su peso y su índice de masa corporal (BMI).



- Averiguar si tiene depresión o falta de motivación.
- Controlar el estrés.
- Mantener la actividad física.
- Dejar de consumir tabaco.
- Controlar el consumo de alcohol.
- Solicitar o imprimir su tarjeta de identificación del miembro.
- Actualizar sus datos personales:
  - número de teléfono;
  - correo electrónico;
  - dirección postal;
  - idioma preferido;
  - raza/origen étnico;
  - pronombres;
  - identidad de género;
  - orientación sexual.
- Elegir o cambiar de proveedor de salud conductual.
- Consultar su registro médico personal.
- Averiguar cómo obtener remisiones.
- Obtener consejos de salud de nuestra Línea de Consejos de Enfermería disponible las 24 horas, los 7 días de la semana.
- Enviar un correo electrónico al Departamento de Servicios para Miembros.

Si desea obtener más información o registrarse en el portal para miembros, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869-7165 (TTY: 711). También puede crear una cuenta en su computadora o desde su teléfono. Le recomendamos que primero configure su cuenta en su computadora.

**Para crear una cuenta en su computadora, haga lo siguiente:**

**Paso 1:** Ingrese en [MyMolina.com](https://www.MyMolina.com).

**Paso 2:** Ingrese su número de identificación de miembro de Molina, fecha de nacimiento y código postal.

**Paso 3:** Ingrese su dirección de correo electrónico.

**Paso 4:** Cree una contraseña.

**Para crear una cuenta desde su teléfono, haga lo siguiente:**

**Paso 1:** Busque la aplicación My Molina en la App Store o en Google Play Store.

**Paso 2:** Descargue la aplicación My Molina en su teléfono.

**Paso 3:** Abra la aplicación y elija su plan de salud.

**Paso 4:** Ingrese su dirección de correo electrónico.

**Paso 5:** Cree una contraseña.

## Directorio de proveedores en línea

Para encontrar un proveedor en línea, visite [MolinaHealthcare.com](https://MolinaHealthcare.com). Haga clic en “**Find a Doctor or Pharmacy**” (Buscar un médico o una farmacia). En el directorio de proveedores, se incluye la siguiente información:

- nombres, direcciones y números de teléfono de los proveedores de la red;
- estado de certificación del Consejo Médico de un proveedor:
  - también puede visitar [abms.org](https://abms.org) para saber si un proveedor está autorizado por el Consejo Médico;
- horario de consultas;
- proveedores que aceptan nuevos pacientes;
- idiomas que habla el proveedor o el personal;
- nombre, ubicación y estado de acreditación del hospital.



Si no puede acceder a Internet o necesita más información (como la escuela de medicina a la que asistió o el lugar donde cursó su residencia el proveedor), le podemos enviar una copia impresa. Llame al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869-7165 (TTY: 711) de lunes a viernes, de 7:30 a.m. a 6:30 p.m. para recibir ayuda.

## Plan y Programa de Mejoramiento de Calidad de Molina

Nos comprometemos a que reciba la mejor atención posible. Por este motivo, cada año ponemos en marcha un plan para seguir mejorando los siguientes aspectos:

- nuestros servicios;
- la calidad de la atención médica que recibe;
- la forma en que nos comunicamos con usted.

### Nuestras metas son las que se mencionan a continuación:

- Proporcionarle servicios que beneficien su salud.
- Trabajar con los proveedores para que reciba la atención que necesita.
- Abordar sus necesidades idiomáticas y culturales.
- Reducir los obstáculos que impidan que obtenga atención médica, como problemas con el transporte o el idioma.

También queremos saber su opinión sobre la calidad de nuestros servicios. Revisamos el último año de servicios para comprobar nuestro progreso. Quizás le enviemos una encuesta para conocer su opinión.

También podemos enviar encuestas para averiguar cuántos miembros reciben los servicios necesarios. Con estas encuestas, sabremos qué tipo de atención se necesita. Una de estas encuestas se llama CAHPS® (Consumer Assessment of Healthcare Providers and Systems, Evaluación del Consumidor sobre los Proveedores y Sistemas de Atención Médica).

### En la encuesta CAHPS® hay preguntas sobre cómo califica los siguientes aspectos:

- su atención médica;
- su proveedor de atención primaria (PCP);

- su plan de salud;
- especialistas a los que ha acudido;
- exámenes de bienestar;
- la facilidad con la que recibe atención;
- la facilidad con la que recibe atención de forma rápida.

### **HEDIS® (conjunto de datos e información para la eficacia de atención médica)**

También determinamos cuántos de nuestros miembros se someten a pruebas y exámenes clave. Tenemos en cuenta los siguientes factores:

- exámenes anuales;
- atención de la diabetes;
- mamografías (radiografías de las mamas);
- administración de medicamentos;
- pruebas de Papanicoláu;
- atención prenatal;
- atención de posparto;
- vacunas (vacunas contra la gripe para niños y adolescentes).

Nos preocupamos por su salud. Queremos colaborar para que usted y su familia se cuiden mejor. Para esto, hacemos lo siguiente:

- Le brindamos información sobre afecciones de salud crónicas.
- Le recordamos que debe realizarse pruebas de Papanicoláu y mamografías, si las necesita.
- Abordamos toda queja que tenga.
- Le brindamos ayuda para encontrar y usar la información publicada en nuestro sitio web.
- Le informamos sobre los servicios especiales que ofrecemos.

Para obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869-7165 (TTY: 711) de lunes a viernes, de 7:30 a.m. a 6:30 p.m. Puede solicitar una copia impresa de nuestro Plan de Mejoramiento de Calidad y los resultados.

## **Pautas para gozar de buena salud**

Le brindamos información sobre los servicios médicos preventivos y cuándo obtenerlos. Esta información no sustituye las recomendaciones de su médico.

### **Para aprovechar al máximo estas pautas, siga los pasos a continuación:**

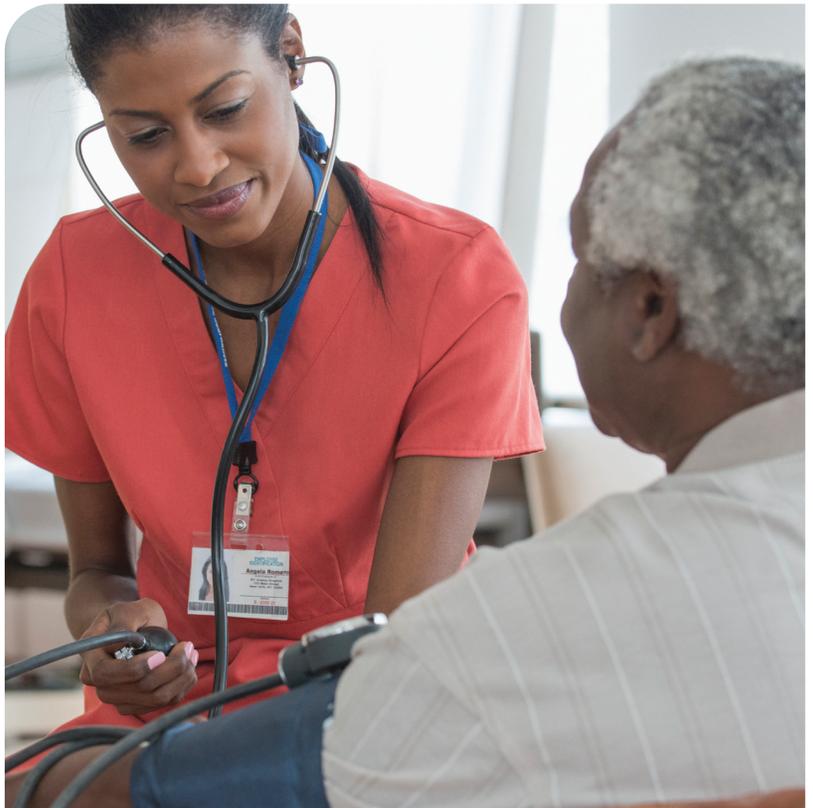
- Tómese su tiempo para leerlas.
- Anote las preguntas que tenga y llévelas a su siguiente chequeo médico.
- Informe a su proveedor acerca de los problemas de salud que usted o sus hijos presenten.
- Asista a sus citas.
- Si falta a una cita, vuelva a programarla de inmediato.

Le brindamos ayuda con el fin de ayudarlo con sus problemas de salud, como la depresión o el trastorno por consumo de sustancias. Visite [MolinaHealthcare.com/stayinghealthy](https://MolinaHealthcare.com/stayinghealthy) para obtener más información. Llame al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869-7165 (TTY: 711) de lunes a viernes, de 7:30 a.m. a 6:30 p.m.

## Ayuda Extra (Extra Help) para afecciones crónicas de salud

El cuidado de las afecciones puede ser difícil de enfrentar. Para asegurarnos de que recibe la atención adecuada, nuestro programa de administración de casos puede brindarle ayuda para lo siguiente:

- Recibir los servicios.
- Coordinar las pruebas y las consultas con el proveedor.
- Obtener transporte a citas con el proveedor.
- Eliminar las diferencias en la atención o el servicio.
- Obtener apoyo para personas con necesidades especiales o sus cuidadores.
- Cambiarse de un entorno a otro, por ejemplo, tras recibir el alta hospitalaria.
- Obtener servicios de atención a largo plazo.
- Conectarse con el apoyo de la comunidad.



Las siguientes personas o entidades pueden emitirle una remisión a la administración de casos:

- un proveedor;
- el Departamento de Servicios para Miembros, la Línea de Educación sobre Salud o nuestra Línea de Consejos de Enfermería disponible las 24 horas;
- un familiar o cuidador;
- usted;
- Molina, que puede considerar que usted es elegible para la administración de casos.

Estos programas se ofrecen sin costo alguno. Puede dejar de participar en cualquier programa en cualquier momento. Llame al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869-7165 (TTY: 711) de lunes a viernes, de 7:30 a.m. a 6:30 p.m. para obtener más información.

## Salud de la población

(Administración de casos, administración de casos complejos, transición de la atención médica, boletines informativos para miembros y educación para miembros).

Ofrecemos muchos programas para que pueda llevar una vida más saludable.

## Administración de casos

La administración de casos es una forma para que cuide de su salud de la mejor manera posible. Un equipo de personas, entre ellas un administrador de casos, miembros del personal de enfermería, médicos y otros ayudantes, trabajarán juntos con el fin de elaborar un plan especial exclusivo para usted que tenga metas que le permitan mejorar.

Los administradores de casos pueden hablar con usted por teléfono o en persona para asegurarse de que está bien. También pueden traer a alguien de la comunidad para que le brinde ayuda con información o le enseñe algo. Llame al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869-7165 (TTY: 711) para entender cómo utilizar estos servicios.

## Administración de casos complejos

La administración de casos complejos se trata de la atención a los miembros que se enferman de gravedad y necesitan ayuda extra para sentirse mejor. Los administradores de casos quieren asegurarse de que usted recibe la mejor atención posible, por lo que harán lo siguiente:

- Le informarán sobre su enfermedad y serán su guía para que obtenga la atención y los servicios adecuados.
- Le brindarán ayuda para que consiga lo que necesita con el fin de sentirse mejor.
- Verificarán si lo que hacen es beneficioso para usted.
- Seguirán trabajando con usted hasta que se sienta mejor y pueda cuidarse por su cuenta.

Si desea obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros o visite [MolinaHealthcare.com](http://MolinaHealthcare.com).

## Transición de la atención médica

Nuestro Programa de transición de la atención médica está diseñado para que tenga una transición sin problemas después de dejar el hospital u otro centro de atención para recibir servicios relacionados con la salud conductual. Los asesores trabajarán con usted o su cuidador para asegurarse de que comprenda lo que debe hacer con el fin de mantener la buena salud. Queremos asegurarnos de que reciba la mejor atención posible y de que sienta nuestro apoyo durante su recuperación.

Todos los miembros de Molina Healthcare pueden acceder al programa. Para obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869-7165 (TTY: 711).

## Boletines informativos para miembros

Publicamos boletines informativos para miembros en [MolinaHealthcare.com/MHWMedicaidPublications](http://MolinaHealthcare.com/MHWMedicaidPublications). En la información, que es fácil de leer, se ofrecen consejos para llevar una vida más saludable.

## Educación para la salud

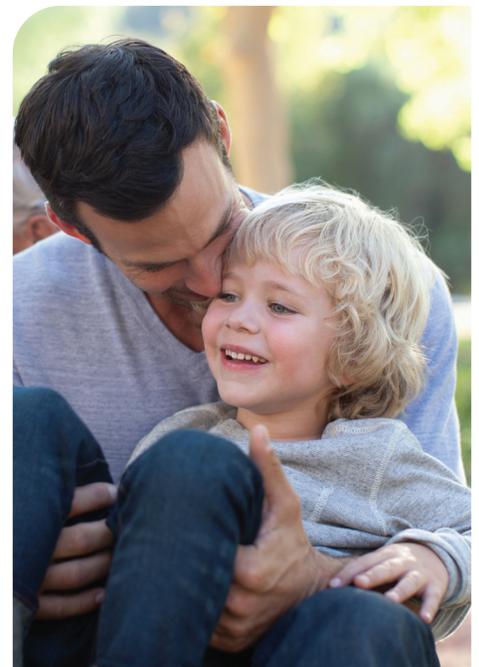
Podemos enseñarle sobre los siguientes aspectos:

- alimentación saludable;
- prevención de enfermedades;
- atención del estrés;
- actividad física continua;
- colesterol;
- asma;
- diabetes.

Para obtener estos materiales, puede consultar a su médico. También puede visitar [MolinaHealthcare.com/StayingHealthy](http://MolinaHealthcare.com/StayingHealthy).

## Evaluación de riesgos para la salud y herramientas de autogestión

A fin de obtener ayuda para realizar cambios saludables, use la Evaluación de Riesgos de la Salud (evaluación de la salud) en el portal para miembros [My Molina](#). Solo tiene que responder preguntas sobre su salud, sus conductas y las pruebas recomendadas. Una vez completada esta evaluación, recibirá un informe sobre los riesgos para su salud. En este portal para miembros, también encontrará herramientas de autogestión que ofrecen consejos para la depresión y otros factores que afectan su salud.



Para obtener más información, visite [MyMolina.com](http://MyMolina.com).

## Programa de seguridad del paciente

Con nuestro Programa de seguridad del paciente, usted y su familia pueden mantenerse seguros cuando reciben servicios.

### Para brindarle protección, hacemos lo siguiente:

- Informamos a los proveedores y hospitales sobre asuntos de seguridad y dónde obtener ayuda.
- Realizamos un seguimiento de las quejas de los miembros sobre asuntos de seguridad en consultorios de proveedores y hospitales.
- Revisamos los informes de grupos que controlan la seguridad hospitalaria.
- Lo(a) ayudamos a trasladarse de un lugar a otro, por ejemplo, del hospital al hogar.
- Le enseñamos las preguntas que debe hacer durante las consultas con un proveedor.

### Entre los grupos que controlan la seguridad, se encuentran los siguientes:

- [Leapfrog Group Quality Index Ratings](#).
- [The Joint Commission National Patient Safety Goal Ratings](#).

### Puede consultar los sitios web mencionados para lo siguiente:

- Conocer qué hospitales son más seguros.
- Saber a qué prestar atención a la hora de elegir un proveedor u hospital.
- Obtener información sobre programas y servicios para afecciones como la diabetes y el asma.

Para obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869-7165 (TTY: 711) de lunes a viernes, de 7:30 a.m. a 6:30 p.m. o visite [MolinaHealthcare.com](http://MolinaHealthcare.com).

## Cómo trabajamos con los proveedores para tomar decisiones sobre su atención médica

Algunos servicios se deben aprobar con anterioridad antes de que los cubramos. Trabajamos con su proveedor para averiguar qué servicios necesita. Tomamos decisiones con respecto a su atención en función de las necesidades médicas y los beneficios. Esto se denomina “administración de utilización” (UM).

- No recompensamos a los proveedores ni a otros profesionales por denegar servicios.
- No pagamos más a los proveedores ni al personal de la UM para que tomen decisiones que le proporcionen menos atención.

Si tiene preguntas sobre nuestro proceso de UM o sus decisiones, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869-7165 (TTY: 711) de lunes a viernes, de 7:30 a.m. a 6:30 p.m. Se aceptan llamadas de cobro revertido. Si necesita ayuda en su idioma, dispone de personal o intérpretes bilingües sin costo. También ofrecemos servicios de TTY si presenta problemas de audición o del habla.

Además, es posible que lo(a) llamen del Departamento de Servicios para Miembros con el objetivo de hablar sobre asuntos de UM. Si lo(a) llaman del Departamento de Servicios para Miembros, la persona que realice la llamada se identificará con su nombre, su cargo y el nombre de Molina.

## Novedades

Buscamos formas de ofrecer nuevos tipos de atención y servicios, así como nuevos medios para prestarlos. Revisamos los nuevos servicios en relación con la seguridad y los beneficios adicionales. Cada año, consideramos la implementación de actualizaciones en los siguientes aspectos:

- equipo;
- servicios médicos;

- servicios de salud conductual;
- medicamentos.

## Servicios de idiomas

Proporcionaremos información verbal o por escrito en su idioma, sin costo. Ofrecemos servicios de intérpretes para que pueda hablar con su proveedor o con nosotros. Hacemos esto para la mayoría de los idiomas. Esto incluye el lenguaje de señas. Si necesita un intérprete o materiales escritos en un idioma que no sea inglés, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869-7165 (TTY: 711) de lunes a viernes, de 7:30 a.m. a 6:30 p.m.

## Servicios de salud conductual

Si le preocupan los problemas de salud conductual, estamos a su disposición. Podemos ayudar con afecciones o problemas como el estrés, la depresión o el consumo de sustancias. Cubrimos los servicios de salud conductual. No necesita una remisión para ver a un proveedor. Consulte a su PCP o llame al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869-7165 (TTY: 711) de lunes a viernes, de 7:30 a.m. a 6:30 p.m. para obtener más información.

## Defensoría del pueblo

Un Defensor del Pueblo es una opción disponible para prestar asistencia gratuita y confidencial con el objetivo de resolver problemas relacionados con sus servicios de salud conductual. Si tiene una querrela, apelación o audiencia justa sobre salud conductual, pueden ayudarlo a resolver su problema al menor nivel posible. Puede encontrar el número de teléfono para comunicarse con un Defensor de su área en su Manual del Miembro de Molina o en [MolinaHealthcare.com/waombuds](https://MolinaHealthcare.com/waombuds).

## Servicios de emergencia de salud conductual

Una emergencia de salud conductual es una afección de salud mental que puede causar daños extremos al cuerpo o, incluso, la muerte. Algunos ejemplos son los siguientes:

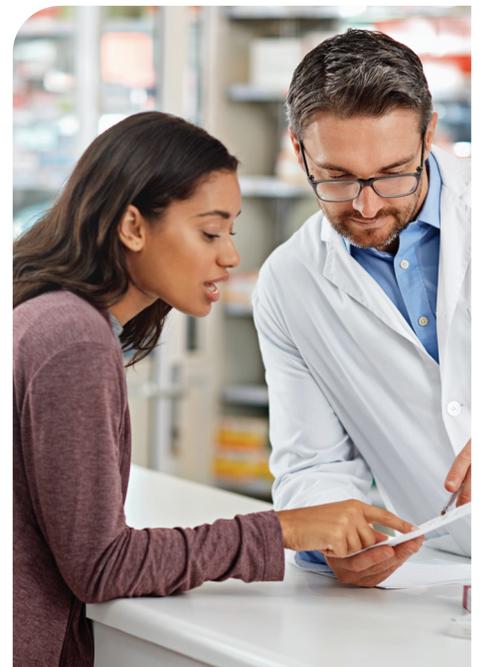
- Tener pensamientos suicidas o intentos de suicidio.
- Ponerse en peligro a usted o a otras personas.
- Lastimarse y no poder realizar las acciones de la vida diaria.
- Lastimarse y causar daños graves al cuerpo o la muerte.

**Si tiene una emergencia, diríjase a la sala de emergencias del hospital más cercano. Puede acudir a cualquier otro centro de emergencias al instante. Puede LLAMAR AL 911. Para comunicarse con la Línea de Prevención del Suicidio y Crisis, puede LLAMAR al 988.**

Si acude a la sala de emergencias, avise lo antes posible a su proveedor de atención primaria. Si tiene una emergencia y no puede acudir a un proveedor de la red, realice lo siguiente:

- Acuda al hospital o centro de emergencias más cercano.
- Llame al número que se encuentra en su tarjeta de identificación.
- Llame a su proveedor y haga un seguimiento en un plazo de 24 a 48 horas después de abandonar el centro de emergencias.

Si tiene una emergencia fuera del área de servicio, le brindaremos ayuda para que pueda comunicarse con un proveedor de la red en cuanto se encuentre bien.



## Servicios fuera de la red

Si un proveedor de la red no puede brindarle los servicios que necesita, puede consultar a un proveedor fuera de la red. Su costo será el mismo que el de un proveedor de nuestra red. Cubriremos el servicio del proveedor fuera de la red. Para obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869-7165 (TTY: 711).

## Horario de prestación de los servicios

Puede recibir servicios las 24 horas del día, todos los días.

## Qué hacer cuando necesita atención médica después de las horas de consulta o atención de emergencia

### Atención después de las horas de consulta

Es posible que necesite atención médica cuando el consultorio de su proveedor esté cerrado. Fuera del horario de atención, llame a la Línea de Consejos de Enfermería disponible las 24 horas al (888) 275-8750 (inglés y otros idiomas). Para recibir atención en español, llame al (866) 648-3537, TTY: 711 (Personas sordas y con discapacidad auditiva con videoteléfonos).

### El personal de enfermería altamente capacitado está disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana, para realizar lo siguiente:

- Responder sus preguntas médicas.
- Brindarle ayuda para decidir si necesita atención de inmediato.
- Programar una cita por usted.

### Atención médica de emergencia

#### ¿Qué es una emergencia?

Es un problema repentino o grave que necesita atención inmediata; de lo contrario, pondría en peligro su vida o su salud.

#### Nosotros cubrimos la atención de emergencia.

Los servicios de atención de emergencia no se cubren fuera de Estados Unidos (a excepción de los casos que requieran hospitalización en Canadá o México).

**Si necesita atención de emergencia, llame al 911 o diríjase al hospital más cercano. No necesita autorización previa. Para comunicarse con la Línea de Prevención del Suicidio y Crisis, puede LLAMAR al 988.**

Si necesita cuidado urgente, llame a la Línea de Consejos de Enfermería disponible las 24 horas al (888) 275-8750 (inglés y otros idiomas). Para recibir atención en español, llame al (866) 648-3537, TTY: 711 (Personas sordas y con discapacidad auditiva con videoteléfonos).

## Protección de su privacidad

Tiene derechos cuando se trata de proteger su información médica. No compartiremos información médica si no está permitido por la ley. Respetamos y protegemos su privacidad. Es posible que usemos y compartamos datos para proporcionarle beneficios. La privacidad de cada miembro es importante para nosotros.

### Su información médica protegida (PHI)

“PHI” es la sigla en inglés de información médica protegida. Esto incluye los siguientes datos:

- nombre;
- número de identificación de miembro;

- raza;
- origen étnico;
- necesidades idiomáticas:
  - identidad de género;
  - orientación sexual;
  - necesidades sociales;
  - riesgos sociales;
- otra información identificable.

**Podemos usar su PHI con los siguientes fines:**

- Trabajar con médicos para proporcionarle tratamiento.
- Pagar la atención médica que recibe.
- Revisar la calidad de la atención médica que recibe.
- Informarle sobre sus opciones de atención médica.
- Administrar nuestro plan de salud.
- Usar o compartir la PHI con otros fines, de conformidad con lo permitido por la ley.

Debemos obtener su autorización por escrito para usar o compartir su PHI por cualquier motivo no especificado anteriormente.

**Sus derechos de privacidad**

**Tiene derecho a lo siguiente:**

- Revisar su PHI.
- Obtener una copia de su PHI.
- Realizar cambios en su PHI.
- Solicitar que no usemos ni compartamos su PHI en ciertas formas.
- Obtener una lista de las personas o los lugares a los que les hemos proporcionado su PHI.

**Cómo protege Molina su PHI**

**Su PHI puede estar en forma escrita, oral o digital.**

**Protegemos su PHI de las siguientes maneras:**

- Contamos con políticas y procedimientos que le brindan protección.
- Limitamos la cantidad de miembros de nuestro personal que pueden consultar la PHI.
- Brindamos entrenamiento a nuestro personal sobre cómo proteger y asegurar la PHI (comunicaciones escritas y verbales).
- Solicitamos un acuerdo por escrito para seguir las normativas y los procedimientos.
- Usamos cortafuegos y contraseñas para la protección digital de la PHI.

**Por ley, debemos realizar lo siguiente:**

- Mantener privada su PHI.
- Informarle si existe alguna infracción de su PHI no protegida.
- No usar ni divulgar su información genética con fines de contratación de seguros.



- No usar sus datos de raza, origen étnico o idioma para la suscripción o denegación de su cobertura.
- Cumplir nuestra Notificación de las Normas de Privacidad (NPP).

### ¿Qué puede hacer si cree que sus derechos de privacidad no se han protegido?

- Llamar o escribir a Molina para presentar una queja.
- Presentar una queja ante el U.S. Department of Health and Human Services.

La información mencionada anteriormente es solo un resumen. Para obtener más información sobre cómo utilizamos y compartimos su PHI, consulte nuestra NPP en [MolinaHealthcare.com](https://MolinaHealthcare.com). También puede llamar al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869-7165 (TTY: 711) de lunes a viernes, de 7:30 a.m. a 6:30 p.m. para solicitar una copia.

## Sus derechos y responsabilidades

Conocer sus derechos y responsabilidades es importante. Los ayudará a usted, a su familia, a su proveedor y a Molina a garantizar que reciba la atención médica que necesita.

### Tiene derecho a lo siguiente:

- Obtener información sobre Molina, nuestros servicios y proveedores, y sus derechos y responsabilidades.
- Proteger su privacidad y recibir un trato con respeto y dignidad.
- Tomar decisiones con su proveedor sobre su atención médica. Puede rechazar un tratamiento.
- Solicitar una copia de su historia clínica.
- Solicitar la modificación o corrección de su historia clínica.
- Hablar con su médico sobre las opciones de tratamiento de forma que las entienda y participar en la fijación de metas de tratamiento acordadas mutuamente. La cobertura por costo o beneficio no resulta importante.
- Presentar quejas o enviar apelaciones sobre Molina o la atención que recibió.
- Usar sus derechos de miembro sin temor a resultados negativos.
- Recibir información sobre sus derechos y responsabilidades cada año.
- Sugerir cambios en nuestra política de derechos y responsabilidades.

### Además, tiene las siguientes responsabilidades:

- Proporcionar todos los datos que Molina y sus proveedores necesitan para atenderlo(a).
- Conocer sus afecciones.
- Participar en las metas de tratamiento que usted y su proveedor acuerden.
- Cumplir el plan de tratamiento para su atención.
- Acudir a sus consultas médicas y llegar a tiempo. Si va a llegar tarde o no puede asistir, llame al consultorio de inmediato.

Visite [MolinaHealthcare.com](https://MolinaHealthcare.com) para ver su Manual del Miembro y obtener una lista completa de sus derechos y responsabilidad o llame al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869-7165 (TTY: 711) de lunes a viernes, de 7:30 a.m. a 6:30 p.m. para solicitar una copia.

## Segundas opiniones

Si no está de acuerdo con el plan de atención de su proveedor, tiene derecho a solicitar una segunda opinión. Puede hablar con otro proveedor de la red. También puede hablar sin costo con un proveedor fuera de nuestra red. Para obtener más información, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869-7165 (TTY: 711) de lunes a viernes, de 7:30 a.m. a 6:30 p.m.

## Quejas y apelaciones

Si tiene problemas con su atención médica o sus servicios, tiene derecho a presentar una queja (reclamo) o una apelación.

### Puede presentar una queja por los siguientes asuntos:

- La atención que recibe de su proveedor u hospital.
- El tiempo que toma obtener una cita o recibir atención de un proveedor.
- La disponibilidad de proveedores en su área.

### Puede presentar una apelación cuando no esté de acuerdo con nuestra decisión de realizar lo siguiente:

- Detener, cambiar, suspender, reducir o denegar un servicio.
- Denegar el pago de servicios.

Puede solicitar una revisión acelerada si la decisión pone en riesgo su vida o su salud. También puede solicitar una audiencia imparcial estatal con el juez estatal de derecho administrativo si se rechaza su apelación.

Visite [MolinaHealthcare.com](https://www.MolinaHealthcare.com) o consulte el Manual del Miembro para leer sobre los siguientes aspectos:

- quejas y apelaciones;
- quienes pueden presentar quejas y apelaciones;
- proceso, derechos y plazos de la audiencia imparcial estatal.

Si tiene alguna pregunta, llame al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869- 7165 (TTY: 711).

## Su derecho a apelar denegaciones

### ¿Qué es una denegación?

Una denegación significa que no pagaremos un servicio o una factura. Si denegamos su servicio, tiene derecho a averiguar por qué se tomó esta decisión. Tiene derecho a apelar.

Si denegamos su servicio, recibirá una carta en la que se le informarán los motivos. En esta, se le informará sobre su derecho a apelar. Puede leer sobre estos derechos en su Manual del Miembro. Puede obtener información sobre cómo presentar una apelación en [MolinaHealthcare.com](https://www.MolinaHealthcare.com). El Departamento de Servicios para Miembros también puede ayudarlo(a) a presentar una apelación.

Si no está conforme con el resultado de su apelación, puede solicitar una revisión independiente. Los proveedores externos de Molina examinarán todos los hechos y tomarán una decisión. Molina se regirá por este resultado.

## Su derecho a tener una directiva anticipada

Tiene derecho a aceptar o rechazar el tratamiento que un proveedor ofrece. Si no puede decirle al proveedor lo que desea, debe dar a conocer sus deseos. Es importante tener una directiva anticipada. Puede tener una para atención médica y atención de salud mental.

La directiva anticipada es un formulario legal en el que se indica a los proveedores qué clase de atención desea si no puede comunicarlo por su cuenta. Escriba una directiva anticipada antes de que ocurra una emergencia. Esto evita que otras personas tomen decisiones importantes por usted sobre la salud en el caso de que no pueda hacerlo por su cuenta. Existen distintos tipos de directivas anticipadas. A continuación, le indicamos algunos ejemplos:

- poder notarial para atención médica;
- testamento vital.

Usted decide si desea contar con una directiva anticipada. Nadie le puede denegar atención médica en función de si cuenta o no con una directiva anticipada. Para obtener ayuda en la toma de decisiones acerca de su atención, hable con una persona de su confianza. Esta persona podría ser un familiar o amigo. También puede hablar con su abogado o PCP.

Llame al Departamento de Servicios para Miembros al (800) 869-7165 (TTY: 711) para recibir ayuda con la obtención de una directiva anticipada que cumpla con las leyes estatales.

Si firmó una directiva anticipada y considera que el proveedor no tomó en cuenta sus deseos, puede presentar una queja. Visite [MolinaHealthcare.com](https://www.molinahealthcare.com) o llame al Departamento de Servicios para Miembros si desea obtener más información.